



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۹/۲۷  
شماره: ۴۳/۱۱۸۷۴/ص  
پیوست: دارد  
اتوماسیون اداری

باسمه تعالی

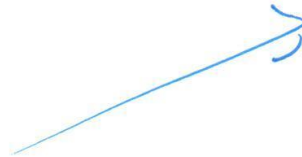
## انجمن شرکت های حفاری نفت و گاز ایران

با سلام و احترام،

به پیوست تصویر ترجمه یادداشت سفارت عراق در تهران، ارسالی از وزارت امور خارجه، موضوع اعلام برگزاری اولین دوره نمایشگاه نیرو، بازسازی و سرمایه گذاری ذی قار در استان ذی قار عراق توسط شرکت الصغر الذهبی ایفاد است. خواهشمند است دستور فرمائید مراتب به اعضاء محترم اطلاع رسانی گردد.

نادر سیف  
معاون تشکلهای  
اتاق ایران

رئیس  
اتحادیه بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران



بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

This fax was received by GFI FaxMaker fax server. For more information, visit http://www.gfi.com

شماره: ۱/240/22442

تاریخ: ۱98/06/31

پوست:



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

« سال رونق تولید »



**کلیه سازمان های محترم صنعت، معدن و تجارت استانها  
کلیه اتاق های محترم بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی**

با سلام

احتراماً، بدین وسیله تصویر نامه شماره ۳۳۴/۲۲۰/۱۹۴۶۹۱ مورخ ۱۳۹۸/۶/۲۷ وزارت امور خارجه و ضمائم آن در خصوص برگزاری اولین دوره نمایشگاه نیرو، بازسازی و سرمایه گذاری در استان ذی قار عراق در تاریخ ۱۸ لغایت ۲۱ فروردین ماه سال ۱۳۹۹ به پیوست ارسال می گردد، خواهشمند است دستور فرمایند موضوع در سطح ذی نفعان مرتبط آن استان / اتاق اطلاع رسانی گردند. ۲۴۳۱۵۱/۴.۵۵

مسعود کمالی اردکانی  
سرپرست دفتر بازرگانی، تجاری و آفرینایی

« نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد »

نشانی: تهران ولیعصر (عج) بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی ۱۱۴۸ تجریش، کدپستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲۶۶۴۰۴۵-۲۲۶۶۴۰۴۴  
وبسایت: <http://www.tpo.ir> پست الکترونیکی: [info@tpo.ir](mailto:info@tpo.ir) تلفن گویا: ۲۱۹۱۹

شماره : ۳۳۴/۲۲۰/۱۹۴۶۹۱  
تاریخ : ۱۳۹۸/۰۶/۲۷  
پیوست : ۵



بسمه تعالی

جناب آقای کمالی اردکانی

سرپرست محترم دفتر بازرگانی عربی و آفریقایی - سازمان توسعه تجارت ایران  
موضوع: نمایشگاه نیرو، بازسازی و سرمایه گذاری در استان ذی قار عراق

با سلام

احتراماً، به پیوست تصویر یادداشت سفارت عراق در تهران در خصوص برگزاری اولین دوره نمایشگاه نیرو، بازسازی و سرمایه گذاری در استان ذی قار عراق مورخ ۱۸ لغایت ۲۱ فروردین ۱۳۹۹ جهت اطلاع و هرگونه اقدام مقتضی ایفاد می گردد. لطفاً ضمن بررسی موضوع، از نتیجه این اداره کل را آگاه نمایند.

سید محمد میر حسینی  
رئیس اداره امور عراق

رونوشت:

- جناب آقای دانایی فر مشاور محترم معاون اول ریاست جمهوری و دبیر ستاد توسعه روابط اقتصادی ایران با عراق و سوریه
- اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران - معاونت امور بین الملل
- اتاق مشترک بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و عراق
- انجمن صادرکنندگان خدمات فنی و مهندسی
- جناب آقای مسجدی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در بغداد
- جناب آقای سیاهبوش سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در بصره
- جناب آقای حسینیان سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در کرینا
- جناب آقای شوشتری سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - سلیمانیه
- جناب آقای رشنودی سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - اربیل
- جناب آقای مکارم سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در نجف اشرف

۰۴

سفارة جمهورية العراق  
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF IRAQ

طهران  
TEHRAN



No: 2304  
Date: 16-9-2019

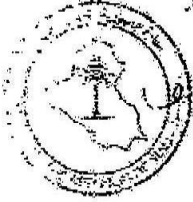
تهدي سفارة جمهورية العراق في طهران أطيب تحياتها إلى وزارة خارجية الجمهورية الإسلامية الإيرانية، وتشرف بإعلامها بأن شركة [الصقر الذهبي] لإعلان والتسويق وتنظيم وإقامة المعارض والمؤتمرات، ستقوم بتنظيم مؤتمر ومعرض ذي قار الدولي الأول للطاقة والاعمار والاستثمار في محافظة ذي قار للفترة ( 6-20/10/4/9 )، وللمزيد من التفصيل والمعلومات بالإمكان الاتصال بالجهة المنظمة على العنبرين المذكورة أدناه.

البريد الإلكتروني: info@goldenfaconfaairs.com / syha-11naad@yahoo.com

رقم الموبايل: 009647901755296 - 009647702829999

تعدو السفارة ممتنة لو تفضلت الوزارة الموقرة بنقل ما تقدم الى الجهات المعنية وإعلامها.

تتقدم السفارة هذه المناسبة للاعراب عن فائق تقديرها واحترامها.



وزارة خارجية الجمهورية الإسلامية الإيرانية / طهران



No. 1640 .Near Ministry of Justice,  
Valiasr St., Valiasr Sq., Tehran, Iran.

www.mofa.gov.iq  
tehemb@mofa.gov.iq

Tel.: +9821 88938865 +9821 88938866  
Fax.: +9821 88938877

## ترجمة غير رسمي

این سفارت با اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران (اداره کل تشریفات)، احتراماً إشعار میدارد:

شرکت الصقر الذهبی متخصص در تبلیغات، انتشارات و برگزاری همایشها و نمایشگاههای بین المللی، در نظر دارد نسبت به برگزاری (اولین دوره نمایشگاه نیرو، باسزازی و سرمایه گذاری ذی قار) را در استان (ذی قار)، مورخه (6 لغایت 2020/4/9) اقدام نماید.

برای مزید اطلاعات و هماهنگی، می توان به آدرس، ایمیل و تلفنهای ذیل مراجعه نمود:

- پست الکترونیک:

info@goldenfalconfairs.net / azhar21hadi@yahoo.com

- تلفنها: 009647901755296 / 009647702829999 .

موجب امتنان خواهد بود چنانچه آن اداره کل محترم مراتب را بنحو مقتضی به مراجع متخصص ایرانی منعکس فرماید.

موقع را مقتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید.

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران - تهران.